

Distr.: General 14 June 2016 Russian

Original: English

Десятый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 1956 (2010)

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 6 резолюции 1956 (2010) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня, чтобы я начиная с 1 января 2012 года на регулярной основе, каждые шесть месяцев, представлял Совету письменные доклады о Компенсационном фонде Организации Объединенных Наций с оценкой хода соблюдения положений пункта 21 резолюции 1483 (2003), в соответствии с которым Ирак должен направлять в Фонд 5 процентов поступлений от экспортных продаж нефти, нефтепродуктов и природного газа. В настоящем — десятом — докладе рассказывается о событиях, произошедших после опубликования 7 декабря 2015 года моего девятого доклада (S/2015/937).

II. Произошедшие события

- 2. Общая сумма компенсационных выплат, произведенных Компенсационной комиссией Организации Объединенных Наций на сегодняшний день, составляет 47,8 млрд. долл. США, и, соответственно, непогашенный остаток компенсации, причитающейся Кувейту по последней претензии, составляет около 4,6 млрд. долл. США.
- 3. Как об этом сообщалось в моем предыдущем докладе, на восьмидесятой сессии Совета управляющих Комиссии, состоявшейся 28 октября 2015 года, Совет рассмотрел просьбу правительства Ирака о дополнительной отсрочке на один год применения требований о депонировании Ираком соответствующих средств. Признав, что со времени принятия Советом решения 272 (2014) в Ираке сохраняется чрезвычайно сложная обстановка в плане безопасности, в связи с чем эта страна испытывает необычайные бюджетные трудности, Совет принял решение 273 (2015), в котором он дал согласие на дополнительную отсрочку выплат на один год. Принимая это решение, Совет приветствовал позицию правительства Кувейта, которое поддержало эту просьбу Ирака, и с удовлетворением отметил неизменную готовность Ирака выполнять свои обязательства, изложенные в резолюции 1956 (2010) Совета Безопасности. Совет





также подчеркнул важность выполнения Ираком своих обязательств и своевременного завершения выплаты остатка компенсации и особо отметил, что Комиссии важно работать добросовестно и полностью выполнить свой мандат.

- 4. Согласно указанному решению, правительство Ирака должно возобновить отчисления с 1 января 2017 года и не позднее 30 сентября 2016 года уведомить Совет управляющих в письменном виде о предлагаемых мерах по возобновлению отчислений. Кроме того, выплаты в счет погашения оставшейся суммы компенсации возобновятся в 2017 году в соответствии с механизмом выплат, предусмотренным в решении 267 (2009) Совета.
- 5. В заключение я еще раз отмечаю поддержку правительством Кувейта этой просьбы Ирака и вновь выражаю солидарность с правительством и народом Ирака, которые сегодня испытывают колоссальные бюджетные трудности и проблемы в плане безопасности. Я также вслед за Советом управляющих подчеркиваю важность выполнения Ираком своих обязательств и завершения Комиссией работы по выполнению своего мандата.

16-09080